



## 11 AGENDA

La Forza dell'Arte

## 12 ARCHITECTURE

La ricerca della città ideale

## 18 HIGH SOCIETY

Residenze galleggianti

## 24 DESIGN

Tra terra e mare

## 30 YACHT

Project Life, lifestyle da 150 anni

## 36 YACHT

Sulla rotta della sostenibilità

## 42 INTERVIEW

Aspettando il 2024

## 48 LIFESTYLE

Il Real Estate del benessere

## 54 SOCIETY

I tanti volti delle donne

## 62 ART

Le pieghe della storia

## 70 LIFESTYLE

Esperienze d'Autore. Qui inizia il viaggio

## 76 GLAMOUR

Hommage a Gaston Burtin

## 82 PLEASURE

Quel Sapore francese  
dell'Alta Langa

## 88 LIFESTYLE

Nolinski e il dialogo con l'Art Nouveau

## 94 GLAMOUR

La musica, il sale di eat-ertainment

## 99 ENGLISH COVER

## 100 ENGLISH TRANSLATION

## 114 COLOPHON/ADDRESSES



# Esperienze d'Autore. Qui inizia il viaggio

Marie Gillet

**Esperienze d'autore nasce dal desiderio di godere della piacevolezza dell'arte in luoghi non convenzionali, non nei tradizionali Musei o nelle Gallerie, ma viaggiando in Italia e all'estero, alla scoperta di meraviglie nascoste, intime custodi della cultura di un territorio.** Ideatrice, promotrice e curatrice del progetto è Margherita Celia Bertolotti, direttrice della piattaforma lifestyle Circle Dynamic Luxury Magazine, che sottolinea l'importanza di valorizzare e raccontare le eccellenze del territorio coniugando arte, cultura e storia attraverso un'esperienza immersiva in luoghi d'eccezione, come le cantine vitivinicole o palazzi storici, dove la degustazione di vini eccellenti, strutture architettoniche d'antan e prelibatezze del luogo accompagnano a un percorso artistico ogni volta diverso. «Il progetto celebra la cultura del territorio e le sue eccellenze attraverso un percorso d'arte con





artisti capaci di creare armonia e opere uniche che si legano con la storia e l'industria», spiega Margherita Bertolotti. L'esigenza di ammirare l'arte in modo spontaneo, immediato e diretto è un pensiero condiviso da diversi critici e personaggi di spicco del settore del calibro di Vittorio Sgarbi, perché oggi soprattutto per l'arte contemporanea, si desidera entrare in sintonia con le opere e farsi coinvolgere emotivamente dal racconto diretto dell'artista.





Isabella Accenti, Unknown Horsewoman; tecnica mista 100% cotone



**«L'arte è il driver che accompagna questo percorso, unisce tutte le eccellenze, dai vini di Umberto Cesari alla Nautica Casarola Riva Exclusive Dealer per l'Italia, partner della prima edizione, e diventa messaggio di valori destinati a un pubblico attento, raffinato e sensibile, amante del bello e della joie de vivre», dice Margherita Bertolotti.** Con Isabella Accenti, la prima artista testimonial del progetto, siamo entrate subito in sintonia nell'intento di trasmettere agli ospiti internazionali un'esperienza intrecciata alla storia, alla cultura e all'arte».

Attraverso un percorso di 12 opere, esposte tra le pregiate barriques, con tratti pittorici ispirati alla Avanguardie del Primo Novecento, le correnti artistiche che spaziano dal 1905 al 1940, dal Dadaismo al Cubismo, dal Surrealismo al Futurismo, gli ospiti hanno apprezzato i suoi ritratti dell'epoca di uomini e donne protagonisti di importanti dinastie e momenti storici come il passaggio del primo dirigibile sullo skyline di New York, testimoni dello sviluppo industriale dei primi del Novecento, rivisitati in chiave contemporanea.

«Ringrazio Margherita per essere stata scelta come prima artista testimonial di questo percorso che unisce e valorizza la storia di aziende italiane che vivono nel tempo», afferma Isabella Accenti. «Ho accettato molto volentieri di partecipare al progetto perché è affine alla mia arte che consiste principalmente nell'indagare sulla storia».

**I suoi quadri fotografici trovano ispirazione proprio dalle correnti artistiche del Primo Novecento che l'hanno sempre accompagnata per influenze in famiglia e passione personale. È un lavoro fotografico.** «Rielaboro vecchie fotografie degli anni 20 e 30, che recupero da vecchi giornali, o antiche cartoline, con l'intento di riportare in vita la storia di queste immagini perché noi siamo oggi il risultato delle scelte fatte nel passato. Il nostro non è un passato finito, ma ogni giorno ce lo portiamo dietro, e io desidero valorizzarlo non in chiave nostalgica, ma rivalutarlo in chiave contemporanea, quindi, con sovrapposizioni di immagini e colori».

La sua ricerca si basa su archivi storici di famiglia. «Tutto è nato da una foto del 1905, scattata dallo zio di mio padre. Trovando questa foto ho scoperto che mi portavo dentro qualcosa del mio passato e una parte della mia famiglia che non conoscevo», racconta Isabella Accenti. «Riproduco le fotografie e le ristampo su un'antica carta francese pregiata, in 100per cento cotone, realizzata con metodi del 1400 e con un procedimento tecnico manuale con varie fasi, posa e lavaggio, colori sfumati a mano, rendo ogni mia creazione un quadro fotografico, un'opera unica e irripetibile». Aggiunge Isabella. I soggetti rappresentati dall'artista evocano storie di imprenditori, personaggi di spicco, dinastie. L'arte si fonde con la storia. Il suo è un viaggio creativo nella memoria storica.

All'opening hanno partecipato ospiti italiani e internazionali, tra cui imprenditori della moda, del design, dell'aviazione, con la partecipazione di Cargo Plus per la logista internazionale, del real estate, del private banker, della nautica e collezionisti d'arte. Il sindaco di Castel San Pietro Terme, Fausto Tinti, ha sottolineato l'importanza di questo progetto che unisce l'arte alla cultura del territorio.

Profondo il legame con l'arte della cantina Umberto Cesari che ha presentato e fatto degustare agli ospiti con una wine tasting d'eccezione i vini della linea "Moma": il Rosso (un raffinato blend di Sangiovese, Cabernet Sauvignon e Merlot), il Bianco (Chardonnay, Sauvignon e Trebbiano) e lo Spumante (100% Pignoletto) dedicati al Museo d'arte moderna più famoso al mondo.

Tutto nasce trent'anni fa con l'inaugurazione del Museo Morandi a Bologna. **«Mio nonno era amico personale di Giorgio Morandi e, con la sorella Maria Teresa, abbiamo voluto celebrare l'apertura del Museo con un vino e un'etichetta dedicata», racconta Ilaria Cesari, terza generazione della famiglia.** «Veniva nella nostra Tenuta a scegliere le bottiglie vuote per i suoi quadri», ricorda Giuliana Cesari. Da lì è nata l'idea di





istituire un premio per l'arte: Umberto Cesari Art Contest, presentato ogni tre anni, con una giuria di esperti d'arte contemporanea che seleziona le opere dei sei finalisti e, poi, sul sito si può votare la preferita. Il vincitore ottiene un premio e la riproduzione dell'opera d'arte sulla bottiglia.

L'obiettivo principale dell'azienda è rimasto fedele al credo di Umberto Cesari: trasferire in ogni bottiglia e nel calice l'unicità del territorio della Romagna, con la sua accoglienza e convivialità tipiche della regione. «L'opening ha dato vita a una nuova percezione dell'arte contemporanea e nuova identità e valore alle eccellenze italiane che ne hanno condiviso la visione», prosegue Margherita Bertolotti. «Vogliamo trovare un percorso che unisca tutte le eccellenze, intrecciate alla tradizione, all'arte, alla cultura e anche all'arte della nautica sensibile al bello in sintonia con l'ambiente. **La presenza dei modellini dei nuovi yacht Riva, con Nautica Casarola,**





ha evidenziato come i nuovi prodotti, sempre più inclini alla sostenibilità e al lifestyle d'autore, siano in perfetta sintonia con il progetto, uniscano l'heritage di un brand che ha scritto la storia della nautica del design con lo sguardo al futuro per un totale comfort a bordo. E il viaggio continua... Alle colline delle Langhe, Patrimonio Unesco, alle cantine vitivinicole non lontane dalla brezza del mare in Puglia, alle assolate vigne della Sicilia, e perché no anche dalle acque dei nostri laghi...il 2024 si prospetta ricco di Esperienze d'autore.

[umbertocesari.com](http://umbertocesari.com)  
[nauticacasarola.com](http://nauticacasarola.com)  
[isabellaaccenti.com](http://isabellaaccenti.com)  
[circleluxurymag.com](http://circleluxurymag.com)



**Direttore Responsabile**

Margherita Cella Bertolotti

**Direzione artistica e impaginazione**

CS Graphic Design  
Stampa Artefatti, NO

**Hanno collaborato**

Ginevra Kaan, Giorgia Barili, Laura Morandotti,  
Marie Gillet, Antonella Grosso

**Traduzioni** Cella Claudia Diamante

**Segreteria di redazione**

redazione@circleluxurymag.com  
Pubblicazione registrata presso il tribunale  
di Milano anno 2008  
Numero 49 Dicembre 2023

**Redazione e amministrazione**

Circle Luxury Magazine  
tel. +39 333 9968921  
redazione@circleluxurymag.com

Rivista trimestrale Circle Luxury Magazine,  
distribuzione mirata presso alberghi lusso,  
golf club, yacht club, polo club, marine,  
cantieri e circuiti nautici, spazi design, gallerie d'arte,  
saloni nautici, tenute e cantine, VIP lounge aeroporti,  
circuiti automotive, operatori del lusso, moda ed eventi.  
Tutti i diritti di proprietà letteraria ed artistica  
riservati. Manoscritti e foto inviati alla redazione  
anche se non pubblicati non saranno restituiti.  
www.circleluxurymag.com

**LOCATION ADDRESSES**

**GOLF**

A.S.D. GOLF CLUB FELDO DI ASTI Asti  
A.S.D. GARDAGOLF COUNTRY CLUB Solano del Lago BS  
ASOLO GOLF CLUB Cavaso del Tomba TV  
CASTELLO DI TOLCINASCO GOLF/COUNTRY CLUB MI  
CIRCOLO FLORENCE GOLF CLUB USOLINO Impruneta FI  
CIRCOLO GOLF TORINO LA MANDRIA Rano TO  
CIRCOLO GOLF VENEZIA Alberoni VE  
DONNARUGATA GOLF RESORT Raposa  
GOLF CLUB BOLOGNA Monte San Pietro BO  
GOLF CLUB COLLINE DEL SAN Tessoro AL  
GOLF CLUB FRANCIACORTA Corte Franca BS  
GOLF LE ROVEDINE Opera MI  
GOLF CLUB MILANO Monza MB  
GOLF CLUB MONTIDELLO Cassina Rizzardi CO  
GOLF CLUB PARCO AIRDIDI Palermo  
GOLF CLUB PERUGIA Ettore Umbra PG  
GOLF CLUB POGGIO DEI MEDICI Scarperia FI  
GOLF CLUB PUNTALDA San Teseo NU  
GOLF CLUB ROMA «ACQUASANTA» Roma  
GOLF CLUB VARESE Luvinate VA  
GOLF CLUB VILLA D'ESTE Montebello CO  
GOLF CLUB VILLA PARADISO Comate d'Adda MI  
GESSI MILANO  
IS MOLAS GOLF CLUB Santa Margherita di Pula CA  
LA FINETINA GOLF CLUB A.S.D. Appiano Gentile CO  
LE MADONNE GOLF CLUB Collesano PA  
PARCO DI ROMA GOLF CLUB Roma  
PEVERO GOLF CLUB Porto Cervo OT  
PUNTALDA GOLF CLUB - Oliba  
ROYAL PARK GOLF I ROVERI Rotta Corchiata TO  
SAN DOMENICO GOLF Savellati di Fassano BR  
VERSILIA GOLF RESORT Pietrasanta LU

**HOTEL/RISTORANTI**

ALBERETA, TERRE MORETTI Brescia  
ANDANA TERRE MORETTI Grosseto  
CASCIONI EDO RESORT ARZACHENA  
CERESIO 7 MILANO Milano  
CERVO HOTEL COSTA SMERALDA  
MERAVIGLIOSO COSTA SMERALDA COURMAYEUR  
RESORT CIRCUITO HOTEL RELAIS & CHATEAUX  
CPH - PEVERO HOTEL Arzachena  
CRISTALLO HOTEL SPA & GOLF Cortina d'Ampezzo BL  
ENRICO BARTOLINI - MILDEC Milano  
FELIX LO BASSO Milano  
FORTE VILLAGE RESORT Pula CA  
HOTEL BORGO EGMASIA Fasano BR  
HOTEL BULGARI Milano  
HOTEL CALA DI VOLPE Plo Cervo OT  
HOTEL CAPPRI PALACE  
HOTEL CA' SAGREDO Venezia  
HOTEL CASCIONI Costa Smeralda  
HOTEL CERVO COSTA SMERALDA  
HOTEL CIPRIANI Venezia  
HOTEL CIPRIANI Milano  
HOTEL DE LEN Cortina  
HOTEL FILARIO COMO  
HOTEL FAIRMONT Monaco FR  
HOTEL FALORIA Cortina BL  
HOTEL HERMITAGE Monaco FR  
HOTEL LA RESERVE PARIS  
HOTEL RESORT LE MAZOTE CN  
HOTEL MANDARIN ORIENTAL Hong Kong  
HOTEL NOLISKI Venezia  
HOTEL PALAZZINA G Venezia  
HOTEL PAN DEI PALAIS Saint-Tropez  
HOTEL PRINCIPALE DI SAVONA Milano

HOTEL ROSAPETRA CORTINA  
HOTEL SPORTING PORTO ROTONDO  
HOTEL SUDLOGGIONE Nuoro  
HOTEL VILLA D'ESTE Cernobbio CO  
HOTEL VILLA DEL GOLFO Costa Smeralda  
HOTEL WU / BULK Milano  
HOTEL JW MARRIOTT Venezia  
HOTEL RESORT COLLINA D'ORO Lugano CH  
PALAZZO VENART Venezia  
QASR AL SARAB DESERT RESORT BY ANANTARA Abu Dhabi  
RIFUGIO RIA DE SACCO - KRALER  
TERME MANZI HOTEL & SPA Casamicciola Terme NA  
HOTEL VILLA CRESPI ADOTA Orta San Giulio NO  
VILLA ERBA Cernobbio CO  
VVA Milano

**MARINE**

MARINA CALA DEI SARDI  
MARINA CALA DEL FORTE  
MARINA DI GENOVA GE  
MARINA CARLO RINA Rapallo  
MARINA DI ISCHIA Ischia NA  
MARINA DI LDANO Leano SV  
MARINA DI OLIBA Oliba OT  
MARINA DI PORTO CERVO  
MARINA MOLINAS GROUP  
MARINA DI SCARLINO Scarlino GR  
MARINA PORTOFINO  
MARINA PORTO ROTONDO  
MARINA DI VARAZZE Varazze SV  
PORTO PICCOLO Sistiana Duino Aurisina TS

**POLO CLUB**

ASSOCIAZIONE FIORENTINA POLO Firenze  
MILANO POLO CLUB Mesero MI  
POLO ROMANI Croazia  
POLO CLUB SAINT-TROPEZ Gassin France  
POLO CLUB VILLA SESTA Budine AR  
PUNTA ALA Castiglione della Pescaia GR  
ROMA POLO CLUB Roma  
TORINO POLO CLUB Arosca TO  
VENETO POLO CLUB Vicenza

**YACHT CLUB**

REALE YACHT CLUB CANOTTIERI SAVOIA Napoli  
SOCIETE NAUTIQUE DE SAINT-TROPEZ  
YACHT CLUB CAPPRI Capri NA  
YACHT CLUB CATTOLICA Cattolica RN  
YACHT CLUB CORTINA Cortina d'Ampezzo BL  
YACHT CLUB COSTA SMERALDA Porto Cervo OT  
YACHT CLUB ITALIANO Genova  
YACHT CLUB Marina di Leca  
YACHT CLUB MONACO Monaco MC  
YACHT CLUB PORTO CERVO  
YACHT CLUB PORTO ROTONDO Porto Rotondo OT  
YACHT CLUB PUNTA ALA Castiglione della Pescaia GR  
YACHT CLUB RAPALLO Rapallo GE  
YACHT CLUB SARENNO Sarenno IM  
YACHT CLUB ROMA Roma  
YACHT CLUB VARAZZE Varazze GE  
VISION ROYAL YACHT CLUB Hainan China

**CANTIERI NAVALI**

AMER YACHTS  
AMERA  
ANTONINI NAM  
APREMARRE YACHTS  
AZIMUT BENETTI YACHTS  
BAGLIETTO YACHTS  
BENETEAU GROUP  
BUGAME YACHT  
CANTIERE BAGLIETTO  
FIAT  
FINCANTIERI  
ITALIAN SEA GROUP  
LAGOON  
MANGUSTA YACHTS  
MILUIS YACHT  
MOMY Design  
NATUCA CASAROLA  
NAUTORS' SKWV  
OLIBA BOAT SERVICE  
PERRIN NAW  
ROGGETTI SUPERYACHTS  
ROSSI NAW  
SAN LORENZO YACHTS  
SILVER ARROWS MARINE  
TANKWA

**CIRCUITI**

ASSOMARINAS  
3FAST4YOU  
AEROPORTO OLIBA  
AERONAUTICA MILITARE  
ALTEC  
ART PROJECT - MARCO NERED ROTELLI  
ARTE ISABELLA ACCENSI  
ARTE GIONI DAVID PARRA  
AUTOMOTIVE  
AYOHOE PARK HOUSE UK  
BANK OF CHINA  
BANCA GENERALI private  
BANCI FIRENZE  
BARBARA POCI GALLERIA Pietrasanta LU  
BARONIERE & TOGO  
BELLA STRADA SAINT TROPEZ  
BENTLEY MOTORS  
BIENNALE DI VENEZIA

BOUCHERON PARIS  
CALYPSUS CAIAR  
CANTINA LA CANOVA  
CANTINE DAL VERME TORRE DEGLI ALBERI  
CARGO PLUS - SKY EMIRATES  
CASINO VENEZIA - VELA  
CASSINA DESIGN  
CASTELLO ZAVATTARELLO  
CESARI UMBERTO  
CENTRO VELICO CAPRERA  
CHRISTIES REAL ESTATE IMMOBILSARDA  
COLLINA DEI CILEGI WINE  
COMUNE MILANO  
CONFINDUSTRIA  
CONFINDUSTRIA LOMBARDA  
CONFINDUSTRIA LOMBARDA GIOVANI INDUSTRIALI  
CONFINDUSTRIA NARMONAOCHARE  
CONFINDUSTRIA NAUTICA  
CONFINDUSTRIA SARDEGNA  
CONSORZIO COTA SMERALDA  
CONSORZIO PORTO ROTONDO  
CONTRACT ATELIER  
CRIS CONTINI CONTEMPORARY  
DANTE BENINI ARCHITECTS  
FLY MOVE DIMANCHE  
FONDAZIONE DONA' DELLE ROSE  
FONDAZIONE PRADA  
FONDAZIONE LUCIANA MATALON  
FOOD FOR YOU  
FONTANA ARTE  
FRANZ KRALER  
GAGGENAU  
GALLERIA CLAVE PARIGI  
GALLERIA FUMAGALLI MILANO  
GALLERIA GLAUDIO CAIACIUTI MILANO  
GALLERIA PADULA Lenzi SP  
GALLERIA POGGIALI FIRENZE  
GIORGETTI ATELIER  
GREEN WISE  
GRUPPO SAN DONATO FOUNDATION  
HALCYONGALLERY Londra  
HANNESY MOET CHANDON  
HONG KONG TDC  
HOLONIX  
IDENTITA' GLOUCE  
INTERNI MILANO  
ISTITUTO IDROGRAFICO DELLA MARINA MILITARE  
ITALIANGROUP, DRAGO, FONTAWARE, VALCUDINE  
LAGO  
LMC  
LA SCUOLA CANTINE  
LEFAY RESORT  
LEXUS ITALIA  
LIUNI  
LIVIGNO, GIN CONTRABBANDO  
MADONNA DI CAMPGIUD  
MAISON BURTIN CHAMPAGNE  
MARCPOLO CLUB  
MARCHESI ALFIERI  
MARCHESI ANTINORI  
MARINA MILITARE ITALIANA  
MARIO CUCINELLA ARCHITECTS  
MC LAREN AUTOMOTIVE  
MATI 1969  
MERIDIANI  
MUSEO SCIENZA E TECNICA MILANO  
MUSEO STORICO DELLA MARINA MILITARE, Venezia  
NOMAD ST MORITZ  
NONINO SPIRITS  
J SAFRA SARASIN BANK  
PAGANI AUTOMOTIVE  
PERRIER, JOUET MAISON  
PETRONE DISTILLERIA  
PIAGET ITALIA  
PIVONKA & PARTNERS  
PIECES OF VENICES  
QC TERME  
REIMS & CHATEAUX  
ROBERTO CIPRESSO CANTINE  
ROLEX  
RUM DOMINICANO  
RUINART CHAMPAGNE  
SABRINA MONTE-CARLO  
SALONE NAUTICO CANNES  
BOAT SHOW MONTECARLO  
SALONE NAUTICO GENOVA  
SAMSUNG  
SAN PELLEGRINO  
SILVERSEA  
SOHO HOUSE Londra  
SOTHEBY'S ITALIA  
SUMMER PARTY Cortina d'Ampezzo BL  
TASCA D'ALEMERITA WINERY  
TATE GALLERY Londra  
TOM DIXON DESIGN  
TREMVALE DI MILANO  
UJ.M CIRCUITO MONOCALE MOTONAUTICA  
UFFICIO DELLA RAGIONE Venezia  
VP LOUNGE THE BRIDGE Hong Kong  
VP LOUNGE THE WING Hong Kong  
VP LOUNGE Salone Nautico Genova  
VISMARA DESIGN  
VOILES DE SAINT-TROPEZ  
YACHT SHOW Monaco